



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

14. März 2006

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 10. MÄRZ 2006

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 10. März 2006 entsprach der Rückgang um 67 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,3 Mrd EUR auf 160,5 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) verringerten sich um 0,9 Mrd EUR auf 94,6 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 0,3 Mrd EUR auf 555,5 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) fielen um 4,7 Mrd EUR auf 52,1 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 3,5 Mrd EUR auf 408 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 8. März 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 301,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 298 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme sowohl der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) als auch der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 0,8 Mrd EUR auf 159,7 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	163.289	-67	1 Banknotenumlauf	555.480	254
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	151.609	-993	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	159.729	763
2.1 Forderungen an den IWF	12.509	-1	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	159.696	750
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	139.100	-992	2.2 Einlagefazilität	32	15
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	25.329	1.279	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	11.166	-426	2.4 Feinsteuersoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	11.166	-426	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	-2
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	158	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	408.027	-3.517	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	298.000	-3.499	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	59.950	-4.515
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	110.018	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	52.113	-4.718
5.3 Feinsteuersoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.837	203
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	13.231	168
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	9	-18	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	257	23
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.306	552
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	4.335	734	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.306	552
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	94.592	-880	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.587	-11	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.920	0
9 Sonstige Aktiva	153.322	372	10 Sonstige Passiva	66.133	-754
Aktiva insgesamt	1.052.256	-3.509	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	119.113	0
			12 Kapital und Rücklagen	61.979	0
			Passiva insgesamt	1.052.256	-3.509

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.